

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Możliwość uszkodzenia skóry głowy podczas intensywnego czesania.
- Ryzyko uszkodzenia produktu przy niewłaściwym użytkowaniu.
- Potencjalne zagrożenie elektryczne, jeśli produkt jest zasilany prądem.
- Możliwość pęknięcia elementów podczas upadku.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14 roku życia.
2. Przed użyciem dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję.
3. Unikaj używania produktu na mokrych włosach.
4. Nie stosuj siły podczas czesania, aby uniknąć uszkodzeń skóry głowy.
5. Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
6. Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.
7. Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.

Utylizacja

Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów

elektronicznych. Nie wyrzucaj go do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych.

English

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, considering elderly persons and those with mobility limitations.

Risk Analysis

- Possibility of scalp injury during intensive combing.
- Risk of product damage when used improperly.
- Potential electrical hazard if the product is powered by electricity.
- Possibility of parts breaking during falls.

Safe Use Instructions

1. The product is intended for persons over 14 years of age.
2. Read these instructions carefully before use.
3. Avoid using the product on wet hair.
4. Do not apply excessive force while combing to prevent scalp injuries.
5. Store the product in a dry place, away from heat sources.
6. Regularly check the product's technical condition, especially wires and mechanical parts.
7. Do not modify or repair the product yourself.

Disposal

Dispose of the product in accordance with local electronic waste regulations. Do not throw it in regular trash. Contact your local electronic waste collection point.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecném bezpečí výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizika

- Možnost poranění pokožky hlavy při intenzivním česání.
- Riziko poškození produktu při nesprávném používání.
- Potenciální elektrické nebezpečí, pokud je produkt napájen elektrinou.
- Možnost prasknutí částí při pádu.

Instrukce pro bezpečné použití

1. Produkt je určen pro osoby starší 14 let.
2. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
3. Vyhněte se používání produktu na mokré vlasy.
4. Nepoužívejte nadměrnou sílu při česání, aby nedošlo k poranění pokožky hlavy.
5. Uchovávejte produkt na suchém místě, mimo zdroje tepla.
6. Pravidelně kontrolujte technický stav produktu, zejména kabely a mechanické části.

7. Produkt nemodifikujte ani neopravujte sami.

Likvidace

Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy o elektroodpadech. Neházejte jej do běžného odpadu. Kontaktujte místní sběrné místo elektroodpadu.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika

- Možnosť poranenia pokožky hlavy pri intenzívnom česaní.
- Riziko poškodenia produktu pri nesprávnom používaní.
- Potenciálne elektrické nebezpečenstvo, ak je produkt napájaný elektrinou.
- Možnosť prasknutia častí pri páde.

Pokyny pre bezpečné používanie

1. Produkt je určený pre osoby staršie 14 rokov.
2. Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod.
3. Vyhnite sa používaniu produktu na mokré vlasy.
4. Nepoužívajte nadmernú silu pri česaní, aby nedošlo k poraneniu pokožky hlavy.
5. Uchováajte produkt na suchom mieste, mimo zdrojov tepla.

6. Pravidelne kontrolujte technický stav produktu, najmä káble a mechanické časti.
7. Produkt nemodifikujte ani neopravujte sami.

Likvidácia

Likvidujte produkt v súlade s miestnymi predpismi o elektroodpadoch. Neháďte ho do bežného odpadu. Kontaktujte miestne zberné miesto elektroodpadu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit Bewegungseinschränkungen.

Risikobewertung

- Möglichkeit von Kopfhautverletzungen bei intensivem Kämmen.
- Risiko von Produktschäden bei unsachgemäßer Verwendung.
- Potenzielle elektrische Gefahren, wenn das Produkt elektrisch betrieben wird.
- Möglichkeit von Bruchteilen bei einem Sturz.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. Das Produkt ist für Personen über 14 Jahre bestimmt.
2. Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

3. Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts auf nassem Haar.
4. Üben Sie beim Kämmen keine übermäßige Kraft aus, um Kopfhautverletzungen zu vermeiden.
5. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen auf.
6. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Produkts, insbesondere Kabel und mechanische Teile.
7. Ändern oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroabfälle. Werfen Sie es nicht in den normalen Müll. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Sammelstelle für Elektroabfälle.

Українська

Ці інструкції з безпеки були підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають унаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженими руховими можливостями.

Аналіз ризиків

- Можливість пошкодження шкіри голови під час інтенсивного розчісування.
- Ризик пошкодження продукту при неправильному використанні.
- Потенційна електрична небезпека, якщо продукт живиться електрикою.

- Можливість пошкодження частин при падінні.

Інструкція з безпечного використання

1. Продукт призначений для осіб старше 14 років.
2. Перед використанням уважно прочитайте ці інструкції.
3. Уникайте використання продукту на мокрих волоссях.
4. Не застосовуйте надмірну силу під час розчісування, щоб уникнути пошкодження шкіри голови.
5. Зберігайте продукт у сухому місці, подалі від джерел тепла.
6. Регулярно перевіряйте технічний стан продукту, особливо проводи та механічні частини.
7. Не змінюйте та не ремонтуйте продукт самостійно.

Утилізація

Утилізуйте продукт відповідно до місцевих нормативів щодо електронних відходів. Не викидайте його до звичайного сміття. Зверніться до місцевого пункту збору електронних відходів.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Posibilitatea de a provoca leziuni scalpului în timpul pieptănării intense.
- Riscul de deteriorare a produsului în cazul utilizării necorespunzătoare.
- Potențial pericol electric, dacă produsul este alimentat electric.
- Posibilitatea spargerii componentelor în caz de cădere.

Instrucțiuni pentru utilizare sigură

1. Produsul este destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.
2. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.
3. Evitați utilizarea produsului pe păr umed.
4. Nu aplicați forță excesivă în timpul pieptănării pentru a preveni leziunile scalpului.
5. Păstrați produsul într-un loc uscat, departe de sursele de căldură.
6. Verificați periodic starea tehnică a produsului, în special cablurile și componentele mecanice.
7. Nu modificați și nu reparați produsul singur.

Eliminare

Eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice. Nu îl aruncați în deșeurile menajere obișnuite. Contactați punctul local de colectare a deșeurilor electronice.

Magyar

Ezeket a biztonsági útmutatókat a (EU) 2023/988 rendelet által előírt általános termékbiztonsági követelmények alapján készítettük (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő

használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgáskorlátozottsággal élő személyeket.

Кockázатеlemzés

- A fejbőr sérülésének lehetősége интензив фésülés során.
- A termék sérülésének kockázата не megfelelő hasznáлат есетэн.
- Потенциáлис електромос везелý, ha a термék áраммáл мýкóдик.
- Алкатрészек тóрэсének lehetősége есés есетэн.

Бизтосáгос hasznáлати utasításок

1. A термék 14 év feletти személyек számáра кészýлт.
2. Hasznáлат елóтт olvassa ел figyelмесен езекет аз utasításокат.
3. Керýлje a термék hasznáлатát недвес hajон.
4. Не alkalmazзон тýлзотт ерóтт har

jítás кóзбен, hogy елкерýлje a fejbőr сэрýлсését. 5. Тáролja a термékет сáраз helyен, тáвол a hőфоррáсokтóл. 6. Рендсзересен елленóризze a термék мýсзаки áллпотát, кýлөнóсен a кáбелекет és a механикаи részекет. 7. Не мóдосítsa és не javítsa a термékет önмага.

Нулáдэккелелés

Áллítsa елó a термékет a helyи електроникус hulláдэк szabályozásокнак megfelelőен. Не dobjа a szokásос hulláдэкba. Vegye fel a kapcsolатот a helyи електроникус hulláдэкgyýjtó pontтáл.

Бýлгарски

Тези инструкции за безопасност са изготвени на основанието на

изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилната употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се има предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- Възможност за нараняване на скалпа при интензивно разресване.
- Риск от повреда на продукта при неправилна употреба.
- Потенциална електрическа опасност, ако продуктът е захранван от електричество.
- Възможност от счупване на части при падане.

Инструкции за безопасна употреба

1. Продуктът е предназначен за лица над 14 години.
2. Преди употреба внимателно прочетете тези инструкции.
3. Избягвайте използването на продукта върху мокри коси.
4. Не прилагайте прекомерна сила при разресване, за да избегнете нараняване на скалпа.
5. Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от източници на топлина.
6. Редовно проверявайте техническото състояние на продукта, особено кабелите и механичните части.
7. Не модифицирайте и не ремонтирайте продукта сами.

Изхвърляне

Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци. Не го изхвърляйте в обикновените боклуци. Свържете се с местен пункт за събиране на електронни отпадъци.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση Κινδύνου

- Δυνατότητα τραυματισμού του τριχωτού της κεφαλής κατά τη διάρκεια έντονης χτένισματος.
- Κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος κατά τη μη σωστή χρήση.
- Πιθανός ηλεκτρικός κίνδυνος εάν το προϊόν λειτουργεί με ηλεκτρική ενέργεια.
- Δυνατότητα θραύσης εξαρτημάτων κατά την πτώση.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης

1. Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.
2. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση.
3. Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε υγρά μαλλιά.
4. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη κατά το χτένισμα για να αποφύγετε τραυματισμούς του τριχωτού της κεφαλής.

5. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας.
6. Ελέγχετε τακτικά την τεχνική κατάσταση του προϊόντος, ειδικά τα καλώδια και τα μηχανικά μέρη.
7. Μην τροποποιείτε ούτε επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας.

Διάθεση Αποβλήτων

Διαθέστε το προϊόν σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές ρυθμίσεις για ηλεκτρονικά απόβλητα. Μην το πετάξετε στα συνηθισμένα σκουπίδια. Επικοινωνήστε με το τοπικό σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos remiantis Europos Sąjungos reglamento (ES) 2023/988 dėl bendro gaminio saugumo (GPSR) reikalavimais. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylantys dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones bei asmenis su judėjimo apribojimais.

Rizikos analizė

- Galimybė sužaloti galvos odą intensyvaus griebimo metu.
- Produkto pažeidimo rizika netinkamai naudojant.
- Potenciali elektros pavojus, jei produktas veikia elektros energija.
- Dalelių lūžimo galimybė kritimo atveju.

Saugos naudojimo instrukcijos

1. Produktas skirtas asmenims, kurių amžius viršija 14 metus.
2. Prieš naudojimą kruopščiai perskaitykite šias instrukcijas.

3. Venkite produkto naudojimo ant šlapios plaukų.
4. Nespauskite per daug griebant, kad išvengtumėte galvos odos sužalojimų.
5. Laikykite produktą sausoje vietoje, toli nuo šilumos šaltinių.
6. Reguliariai tikrinkite produkto techninę būklę, ypač laidus ir mechanines dalis.
7. Nekeiskite ar nesidarykite remonto patys.

Atliekų šalinimas

Atliekite produktą pagal vietinius elektronikos atliekų reguliavimus. Nesukraukite jo į įprastus šiukšles. Susisiekite su vietine elektronikos atliekų surinkimo vieta.

Latviešu

Šīs drošības norādījumi ir sagatavoti atbilstoši Eiropas Savienības Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produkta drošību (GPSR) prasībām. Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no briesmām, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Bīdījumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

- Iespēja bojāt galvas ādu intensīvas peldēšanas laikā.
- Produkta bojājuma risks nepareizas lietošanas gadījumā.
- Potenciāls elektriskais risks, ja produkts darbojas ar elektrību.
- Dalām var sabrukt, ja produkts tiktu nokļūts.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. Produkts paredzēts personām vecākām par 14 gadiem.
2. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šos norādījumus.
3. Izvairieties no produkta lietošanas mitros matos.
4. Neizmantojiet pārmērīgu spēku peldēšanas laikā, lai izvairītos no galvas ādas bojājumiem.
5. Glabājiet produktu sauso vietā, tālu no siltuma avotiem.
6. Regulāri pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, īpaši vadu un mehāniskās daļas.
7. Nelieliet un neremontējiet produktu paši.

Atkritumu iznīcināšana

Iznīciniet produktu saskaņā ar vietējiem noteikumiem par elektronisko atkritumu pārvaldību. Neatmetiet to parastajos atkritumu konteineros. Sazinieties ar jūsu vietējo elektronisko atkritumu savākšanas punktu.

Suomi

Nämä turvaohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 yleisessä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten perusteella. Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi ottaen huomioon ikääntyneet henkilöt ja liikkumisrajoitteiset.

Riskianalyysi

- Päänahan vaurioitumisen mahdollisuus intensiivisen harjaamisen aikana.
- Tuotteen vaurioitumisriski väärinkäytössä.

- Mahdollinen sähkövaara, jos tuote toimii sähköllä.
- Osien rikkoutumisriski pudotessa.

Turvalliset käyttösuositukset

1. Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.
2. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
3. Vältä tuotteen käyttöä märillä hiuksilla.
4. Älä käytä liiallista voimaa harjauksessa välttääksesi päänahan vaurioita.
5. Säilytä tuote kuivassa paikassa, kaukana lämmönlähteistä.
6. Tarkista säännöllisesti tuotteen tekninen kunto, erityisesti johdot ja mekaaniset osat.
7. Älä muokkaa tai korjaa tuotetta itse.

Jätteen hävittäminen

Hävitä tuote paikallisten sähköjätteen säädösten mukaisesti. Älä heitä sitä tavalliseen roskakoriin. Ota yhteyttä paikalliseen sähköjätteen keräyspisteeseen.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Mogućnost ozljede vlasišta tijekom intenzivnog češljanja.
- Rizik od oštećenja proizvoda nepravilnom upotrebom.

- Potencijalna električna opasnost ako je proizvod napajan strujom.
- Mogućnost pucanja dijelova u slučaju pada.

Upute za sigurnu uporabu

1. Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.
2. Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute.
3. Izbjegavajte korištenje proizvoda na mokrom kosi.
4. Ne koristite pretjeranu silu tijekom češljanja kako biste izbjegli ozljede vlasišta.
5. Proizvod čuvajte na suhom mjestu, izvan izvora topline.
6. Redovito provjeravajte tehničko stanje proizvoda, posebno kabele i mehaničke dijelove.
7. Ne mijenjajte i ne popravljajte proizvod sami.

Zbrinjavanje

Zbrinite proizvod u skladu s lokalnim propisima o elektroničkom otpadu. Nemojte ga bacati u obične smeće. Kontaktirajte lokalno mjesto za prikupljanje elektroničkog otpada.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splarni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščititi uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj

- Možnost poškodbe kože na lasišču med intenzivnim česanje.
- Tveganje poškodb izdelka ob nepravilni uporabi.
- Potencialna električna nevarnost, če je izdelek napajan z električno energijo.
- Možnost zlomljenih delov ob padcu.

Navodila za varno uporabo

1. Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.
2. Pred uporabo skrbno preberite ta navodila.
3. Izogibajte se uporabi izdelka na mokrih laseh.
4. Med česanjem ne uporabljajte prekomerne sile, da preprečite poškodbe kože na lasišču.
5. Izdelek shranjujte na suhem mestu, stran od virov toplote.
6. Redno preverjajte tehnično stanje izdelka, še posebej kable in mehanske dele.
7. Izdelek ne spreminjajte in ga ne popravljajte sami.

Odlaganje

Izdelek odložite v skladu z lokalnimi predpisi za elektronske odpadke. Ne metite ga v običajne smeti. Kontaktirajte lokalno zbirališče elektronskih odpadkov.

Français

Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été

formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Possibilité de blessure du cuir chevelu lors d'un brossage intensif.
- Risque de détérioration du produit en cas d'utilisation incorrecte.
- Danger électrique potentiel si le produit est alimenté par électricité.
- Possibilité de casse des pièces en cas de chute.

Instructions d'utilisation sécurisée

1. Le produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.
2. Lisez attentivement ces instructions avant utilisation.
3. Évitez d'utiliser le produit sur des cheveux mouillés.
4. N'appliquez pas une force excessive lors du brossage pour éviter les blessures du cuir chevelu.
5. Rangez le produit dans un endroit sec, loin des sources de chaleur.
6. Vérifiez régulièrement l'état technique du produit, en particulier les câbles et les pièces mécaniques.
7. Ne modifiez pas et ne réparez pas le produit vous-même.

Élimination

Éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques. Ne le jetez pas dans les ordures ménagères ordinaires. Contactez votre point de collecte local des déchets électroniques.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido preparadas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros que resultan del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con limitaciones de movilidad.

Análisis de Riesgos

- Posibilidad de lesiones en el cuero cabelludo durante el cepillado intensivo.
- Riesgo de daño al producto por uso incorrecto.
- Potencial peligro eléctrico si el producto está alimentado eléctricamente.
- Posibilidad de rotura de piezas en caso de caída.

Instrucciones de Uso Seguro

1. El producto está destinado a personas mayores de 14 años.
2. Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de su uso.
3. Evite usar el producto en cabello mojado.
4. No aplique fuerza excesiva al cepillar para prevenir lesiones en el cuero cabelludo.
5. Guarde el producto en un lugar seco, lejos de fuentes de calor.
6. Revise regularmente el estado técnico del producto, especialmente cables y partes mecánicas.

7. No modifique ni repare el producto usted mismo.

Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las normativas locales sobre residuos electrónicos. No lo tire a la basura común. Contacte con el punto de recogida local de residuos electrónicos.

Svenska

Dessa säkerhetsinstruktioner har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats enkelt och begripligt, med tanke på äldre personer och personer med rörelsebegränsningar.

Riskanalys

- Möjlighet till skador på hårbotten vid intensiv kamning.
- Risk för produktens skada vid felaktig användning.
- Potentiell elektrisk fara om produkten drivs med elektricitet.
- Möjlighet att delar går sönder vid fall.

Instruktioner för säker användning

1. Produkten är avsedd för personer över 14 år.
2. Läs noggrant igenom dessa instruktioner före användning.
3. Undvik att använda produkten på vått hår.
4. Använd inte överdriven kraft vid kamning för att undvika skador på hårbotten.
5. Förvara produkten på en torr plats, borta från värmekällor.

6. Kontrollera regelbundet produktens tekniska skick, särskilt sladdar och mekaniska delar.
7. Modifiera eller reparera inte produkten själv.

Bortskaffande

Bortskaffa produkten i enlighet med lokala regler för elektroniskt avfall. Släng den inte i vanlig sopor. Kontakta din lokala insamlingspunkt för elektroniskt avfall.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). Elas visam proteger os usuários contra perigos resultantes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de maneira simples e compreensível, considerando pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Análise de Riscos

- Possibilidade de lesões no couro cabeludo durante penteados intensivos.
- Risco de danos ao produto por uso incorreto.
- Potencial perigo elétrico se o produto for alimentado por eletricidade.
- Possibilidade de quebra de peças em caso de queda.

Instruções de Uso Seguro

1. O produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.
2. Leia atentamente estas instruções antes de usar.
3. Evite usar o produto em cabelos molhados.

4. Não aplique força excessiva ao pentear para evitar lesões no couro cabeludo.
5. Armazene o produto em um local seco, longe de fontes de calor.
6. Verifique regularmente o estado técnico do produto, especialmente cabos e partes mecânicas.
7. Não modifique nem repare o produto sozinho.

Eliminação

Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais sobre resíduos eletrônicos. Não o jogue no lixo comum. Entre em contato com o ponto de coleta local de resíduos eletrônicos.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Mogelijkheid van verwonding van de hoofdhuid tijdens intensief kammen.
- Risico op beschadiging van het product bij onjuist gebruik.
- Potentieel elektrisch gevaar indien het product op elektriciteit werkt.
- Mogelijkheid dat onderdelen breken bij vallen.

Veilig Gebruiksaanwijzing

1. Het product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.
2. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
3. Vermijd het gebruik van het product op nat haar.
4. Gebruik geen overmatige kracht tijdens het kammen om verwonding van de hoofdhuid te voorkomen.
5. Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen.
6. Controleer regelmatig de technische staat van het product, vooral kabels en mechanische onderdelen.
7. Pas het product niet aan en repareer het niet zelf.

Verwijdering

Verwijder het product in overeenstemming met lokale regelgeving voor elektronisch afval. Gooi het niet in het normale afval. Neem contact op met uw lokale inzamelpunt voor elektronisch afval.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con limitazioni di mobilità.

Analisi dei Rischi

- Possibilità di lesioni al cuoio capelluto durante una pettinatura intensa.

- Rischio di danneggiamento del prodotto in caso di uso improprio.
- Potenziale pericolo elettrico se il prodotto è alimentato elettricamente.
- Possibilità di rottura delle parti in caso di caduta.

Istruzioni per l'Uso Sicuro

1. Il prodotto è destinato a persone sopra i 14 anni.
2. Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.
3. Evitare di utilizzare il prodotto su capelli bagnati.
4. Non applicare forza eccessiva durante la pettinatura per evitare lesioni al cuoio capelluto.
5. Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.
6. Controllare regolarmente lo stato tecnico del prodotto, in particolare i cavi e le parti meccaniche.
7. Non modificare né riparare il prodotto da soli.

Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici. Non gettarlo nei rifiuti domestici. Contattare il punto di raccolta locale per i rifiuti elettronici.